

Platt	Houchdeitsch
<b>26.05.2024</b>	
Aache	Augen
Aag	Auge
Aasch	Eiche
äbb	ob
äbbes	etwas
äbsch	komisch
Abee, Oabtritt	Toilette --- (im Hof)
Abeemigg / Schmoasmigg	Schmeißfliege
achwoas	ach was - fragend oder auch verneinend
Advekaat	Rechtsanwalt
Ährbel	Erdbeeren
Ährn	Getreidehalme
Ährnräsche	großer Getreiderechen
ähwe	eben, jetzt
Ai	Ei
Äibsche	kleiner Ofen (Öfchen)
Äig	EGge
äih	bevor
äihdä	bevor ihr
äije	eggen
Aijedum	Eigentum
aijen / aijene	eigen eigene
äijendoaner	irgend einer
äijendwie	irgendwie
äijendwou	irgendwo
äijern / Äijer	ärgern / Ärger
Äil	Öl
Aile	Eule
Äilekennsche	Ölkanne
Äilouwe	Ölofen
Äisel	Esel
Äiselsboank	vordere Bank in der Schule, die der Lehrer direkt im Blick hatte
Äiselsohr	Papierfalte
alla	Gruß / Ade
alla allahop	auf! los! komm! fang an!
Alldoag	Alltag
alle Ritt	dauernd
allee	auf! los! komm! fang an!
allemol	auf jeden Fall
alleweil	jetzt
allezwoo	beide
allminoanner	alle miteinander
Allmoi	einer der nicht genug kriegen kann z. B. Essen
aloah	alleine
als guhrersprisch	um etwas vorzutäuschen, um anzudeuten
alsemol	manchmal
alsfort	immerzu, auch zustimmende Antwort, okay
Ärwend	Arbeit
Ärwes	Erbsen
Ässe gässe	essen gegessen
Ässtender	Behälter für Speisen
Ast	Ast / Buckel
Astgawwel	Astgabel
Atzel (Elster)	Elster, diebische Elster, (du Atzel) = Dieb
Atzelaag	Hühnerauge am Fuß (Warze)
ausbaldowern	auskundschaften
ausblose	ausblasen, auspusten
ausboare	ausfressen
ausdeire	erklären

ausdifdele	ersinnen
ausenoanner	auseinander
ausoarde	ausarten
ausscheerisch	ausrasten
ausschwenke	ausspülen
auswennisch	außenseitig / auswendig lernen
äwe	eben (jetzt)
äwe groad	gerade eben
äweraa	aber auch
awwel /alleweil/äwe	eben. Jetzt
äwwer	aber
Äwwer	Eber, männliche Sau
Baajes	Gebäude, Anwesen
Bääse	Besen
babb soad	total satt
babbele	schwätzen
Babbelwasser	Alkohohl
babbisch / babbt	klebrig klebt
Babbsack	der stets unsaubere Kleidung trägt
Backouwe	Backofen
badd	bewirkt
Baddie	eine Menge
baff	erstaunt, verduzt
Bagaasch	Bagage frz. = Gepäck, Tross Gesindel
Bäile	eine Frau, die wenig auf Sauberkeit hält
bäis	böse, bösen
bäize	jem. erschrecken, verulken
balawern	diskutieren, sinnloses Zeug reden
Baldin	Wollschal
Bäll	alte Sachen
bälle	betteln
Ballekläis	Klöse / Knödel
bäre	beten
bärgnaus	den Berg hoch
bärgneu	den Berg runter
barriern	gehorsam sein
Bäsch	Pesch
Bäsemreisich	Reißig zum Besen binden
bassierd	passiert
Baseng	Behälter
basst	passt
Batsch	Korbsense - ähnlich wie Räff - zur Getreideernte
Batschkabb	Flache Mütze
batschnass gschwizzd	nass geschwitzt
bätzisch	frech
Bau	Gefängnis
baufdisch	plötzlich
bawarich	barbarisch - groß - ungetüm
bazeit	früh
bedabbele	begreifen
Beddsaascher	Bettnässer
bedroachd	betrachtet
Beer	Kopf
begäijend	begegnet
beiroume	herbeiräumen
beisoamme / beinoanner	zusammen
Beißzang	eine unverträgliche, zänkische Frau / Werkzeug
Belle	Pappel
beluurn	erwischen
beluurt	betrogen
belzisch	verdorben
Bembel	Apfelweinkrug

Bennel	Riemen für Schuhe, Bänder für Schürzen, Stück Schnur
Bennelsche	Bindfaden
Bensel	Pinsel
bensele	streichen
Bensniggel	Nikolaus
berabbe	bezahlen
Berschde	Haare
Berschdebinner	Bürstenbinder
Berzel	Kopf
besabbele	sich beschmutzen, besonders bei Kleinkindern (z. B. sabbern)
Besch	Bach
besoije	besorgen
bestußd	verrückt
bezierzele	umschleimen
Bidd	Wanne
Biddsche	kleine Wanne (Bottich)
Bijeleise	Bügeleisen
Bindel	Bündel
Binner	Erntemaschine welche die Garben bindet
bischbele	flüstern - leise reden
bisd	bist
bisde	bist Du
bissje	etwas
Bläädsche	Zeitung
bläägse blärren	weinen, rumschreien
blädd se leije	blos liegen
Blärrä	Bletter
Blagge	großer Fleck
blewwe	gebliben
blodsche	rauchen
bloo	blau
Bloolischd	Blaulicht
Bloos	Blase, Bezeichnung für Personengruppe
blöse	blasen, pusten
blous	blos
blous geläije	blos gelegen
Blumme	Blumen
Blummeblärrä	Blumenblätter
Boa	Bein
boall	bald
Boam	Baum
boambele	hin und her schaukeln, baumeln
boambelisch	wackelig
Boammel	Angst
Boamsche	kleiner Baum
Boangert	böser Junge
Boangert	Lausbub
Boangkedd	Bürgersteig
boansche	ohne Vorgabe verschneiden / verdünnen / strecken (mehr draus machen)
boare	baden
boarfishich	barfuß ohne Strümpfe und Schuhe
Boarn	Scheunenlagerbereich
Boarn	Teil der Scheune neben der Tenne
Boasche	Beinchen
bobbern	aufgeregt schlagen (z. B. Herz)
Bobelsche	Kleinkind
bocke	Begattung bei Tieren
bockisch	stur, Querkopf

Bodder	Butter
Boddisch	größerer Behälter für Wasser oder anderes
Boijemoasder	Bürgermeister
Boik	beschnittenes Schwein
Bollezeidiener	Feldschütz
borestennisch	bodenständig
Borrem	Boden
Bosse - mach koa Bosse	Sachen, Dinge - mach keine Unannehmlichkeiten
bossele	basteln
Bou mache	Weg frei machen (Winter von Schnee)
Bouschleerä	Schneepflug (früher Keilpflug aus Holz)
Bouse / Strouhbose	Strohbofen
braad	breit
braare Daal	breite Teil
Brääd	Brett
braad Brääd	breites Brett
braad Blutworscht	dicke Blutwurst
braadboanisch	breitbeinig
braarie	breite
Brabs	Schlamm
Brädullje	Bedrängnis
bräräre Rärren	breitere Räder
Brass	Wut, Zorn
Breck	großrädrigr Pferdekutsche
Breebeler /Breebeldibbe	der mit nichts zufrieden ist und dauernd vor sich hin brummt
Breebelsopp	gemecker
breiisch	dückflüssig
Breimaul	sehr breite und langsame Aussprache
Brenk	verzinkter Bottich, Wanne
Brezel	Kopf
Briebump	Vieltrinker
Briefbott	Postboote
Briehbitt	große Holzbütte zum Brühen geschlachteter Schweine
Briehinkel	der ewig zu hause bleibt und keinen Unternehmungsggeist zeigt
brieisch	dickflüssig
Briejel	Brügel
Briejelschnizzer	Anstifter
briewoarm uff die Noas gebunne	was aktuelles gleich weitererzählen
Brigg	Brücke
Brilleschaad	Brillenetui
Broambes	Matsch
Brolle sräjend Brolle	Blasen beim Regnen
Brombell	Brombeeren / Gesicht
brotzele	etwas langsam kochen
brou	braun
Broud	Brot
Brull	böses Gesicht
Brulljes	Angeber
Brummdopscher	Kreisel
brumme	im Gefängnis sitzen
brunse	pinkeln
Brussem	Krümmel
Brutsch	Schmollmund
bschesse	betrogen
Buggel	Rücken / Berg
bugglisch	hügelisch
bumbe / druffbumbe	leihen / draufschlagen
bundisch	buntig
Butzdeiwel	Reinigungsfanatiker

Butzlumbe	Putzlappen
Cuseng	Cousin, Vetter
Cusine	Cousine, Base
daab Neijohr	der sich unhöflich, ungebührlich, und manchmal grob beträgt
daab Nuss	unfähige Person
Daal	Teil
Daal hou	Teil haben
daale	teilen
Dabbe	Fußabdruck
dabbe	laufen
Dabbes	der sich unbeholfen und ungeschickt benimmt
dabbisch	unbeholfen
Dach	Kopf
Dachborrem	Dachboden
Dachdrabbe	Wenn der Tau, Eis und Schnee allmählich vom Dach tropft.
daggel doher daggele	wackelige Schritte machen
Dährm	Darm Mehrzahl Därme
Dalles	defekt, kaputt /Dorfmittelpunkt
därr	dünn
dassderved	das ihr nicht
dasmäss	das wir es
däss	dies, dieses
däss leid mä uff	damit bin ich nicht einverstanden
däss un säll	dieses und jenes
dässmol	diesesmal
datsche oudatsche druffdatsche	irgendwo unbeholfen hinlangen, greifen
dätschle	streicheln
dauchd	taugt
De Gloa	der Kleine, (Kind)
de Kobb voll ohrn	dauernd dasselbe sagen
Debbisch	Teppisch
deer	Dir
deerisch soue	würde ich sagen
Deerschling	Türklinke
deese	dösen, träumen
dehsdemol	würdest Du mal
Deez	Kopf
defdisch	deftig
degäije - dodegäije	dagegen - da dagegen
dehn /dehsde	würdest
dehoam	daheim
Deig	Teig
Deigaff	eingebildeter dummer Mensch
deigsele	hinbiegen
Deiwel	Teufel
Dember	Gerät zum größere Menge Kartoffel kochn
dembisch	geschwitzt /nach Atem ringen/ betrunken sein
denäwe	daneben
dengele	Sense schärfen, jeman weich hauen
Dennsche	kleiner Kiefernwald
denoh / dodenoh	danach
der hodd e Maul wie e Schwärd	der hat ein Mundwerk wie ein Schwert
deroardisch	derartig
Derrabbel	schmaler Mann Person mit Untergewicht
derrabbelisch	dürr schwächting
derrmeilisch	schlecht aussehen (krank)
deumele	herumfingern
dever	davor
dewärrer	dagegen/ drauf und dran / bin dabei
dezu	dazu

dfou	davon
dgäije	dagegen
Dibbe	Topf
Dibbegucker	der in der Küche in die Kochtöpfe schaut und bis zum Essen nicht warten kann
dibbelisch	übergenu
Dibbsche	kleiner Topf
dibsche	besänftigen
Dickkobb	der nicht nachgeben will
Dickwoarzel	Runkelrübe
die Perl verziehe	Gesicht verziehen
die Zeit biere	grüßen
Dienstmädsche	Haushilfe
Dingel	Splin, was besseres sein wollen, Arroganz, Großmannsucht
Dinnschiss	Durchfall
dippsche	Streit schlichten
Disch	Tisch
dischbediern	diskutieren
Dischbudd	Streitgespräch
Dischkasde	Schublade am Küchentisch
do häwwichem	da habe ich ihm
do kriggsde die krenk	
do oanne	da lang
doachdele	verhauen
Doag	Tag
Doagdieb	Nichtstuer Taugenix
doaghell	taghell
Doagloch	Lichtöffnung an Scheune
doags druff	Tag danach
doagsiwwer	tagsüber
Doambschwoare	Dampfschwaden
doamlich dormlich	schwindelig
Doande	Tante
Doanneboam	Tannenbaum
Doannezabbe	Tannenzapfen
doantwäije / dodewäije/däsdewaije	deswegen
Doanzbennel	Armband zur Tanzberechtigung (60er Jahre)
doanze	tanzen
Dobbscher	wird in spaßigem Sinne gebraucht kleiner Junge
dobleiwe	dableiben
Dobsch	Kreisel
Dochdermann	Schwiegersonn
dodebei	dabei
dodedorsch	dadurch
dodefeer	dafür
dodemid	damit
dodenooh	danach
dodevou	davon, von dem
dodewäije	deswegen
dodezu	dazu
dodriwwer	da drüber
dodrou	daran
dodruffhäih	hiernach
Dogdä	Arzt
dohäih	dahin
doi	deine
Dollbadsch	der sich unbeholfen und ungeschickt benimmt
Dollborä	der sich unhöflich, ungebührlich, und manchmal grob beträgt
doringemoachd	herum gemacht
Dormel	ein schwacher und zierlicher Junge

dormlisch	schwindelig
Dorschenoanner	Durcheinander
dorschenoanner seu	wirr im Kopf
dorschgoange	durchgegangen, davongelaufen
dorschwoamsche	durch und durch verprügel
dorzele	taumeln
dorzelisch	schwindelig
dou	tun
Doud	tot
douddäumele	ein Tier so lange quälen bis es tot ist, oder eine Sache kaputt machen
douwe	toben
dozze	springen hüpfen
draabsch	benommen
Drabeez	Trapetz
Dräckbäile	eine Frau, die wenig auf Sauberkeit hält
Dräckdeiwel	der stets unsaubere Kleidung trägt
Dräcksagg	dessen Betragen zu Ärger Anlass gibt
Dräcksärwend	Drecksarbeit
Dräckspätz	der stets unsaubere Kleidung trägt
dräggisch	dreckig
Dräpp	Treppe
Dräschflejel	Dreschfliegel
Drauwe	Trauben
drebbele	tröpfen fängt an zu regnen
drebbelnass	tropfnass
Dreck	Unkraut
Drehpäirer	langsamer umständlicher Mensch
dreigedreder Aff	der etwas schwer begreift
drigge	drücken
Drimb	Fällholzzuschnitte
Dringes	Getränke
drinn	drinnen
driweliern - drengele	drängen, es eilig haben
driwwe	drüben
driwwer	drüber
Droambeldier	tolpatschiger Mensch
droambele	drauf herumtreten
Drothmoanne	Metallkorb
droukriggt	überzeugt
drowwe	oben
drowwe uffem Borrem	oben auf dem Dachboden
druckse	unentschlossen abwarten, keine Entscheidung fällen
druff	drauf darauf
druff un drou	drauf und dran / bin dabei
druffbolze	draufschlagen, heftig und ungezielt
druffbombe	draufschlagen, heftig und ungezielt
druffdrigge	draufdrücken
druffgspetze	drauf gespuckt
druffsitze	drauf sitzen
Drumm	überproportionales Wesen (Frau) oder andere Gegenstand
Drummsäg	Baumfällsäge zwei Mann handbetätigt
drunne	unten
drunner	darunter
Du Atzel	Dieb
Dubbe	kleiner Fleck, der spinnt ist geitig nicht voll
Dubbee	Kopf, auch Perücke
Duckmeiser	der unaufrichtig und verschlagen ist
Dudd / dudd	Tüte /funktioniert
dugge	bücken

Duggel	hinterlistiger Mensch
Dulldabb	Tollpatsch, jemand mit schrägem Gang
Dummbablä - Dummschwätzä	jemand, der nur dummes Zeug redet
Dummeidel	der wegen seiner Dummheit von anderen zum besten gehalten wird
dunge	eintauchen - Brot im Kaffee einweichen
Dunnerkeil	Fluch
Dunnerwärrä	Donnerwetter
Durre	Tüten
duschdä	Dämmerung es wir dunkel
Dusseldier	schlafmütziger Mensch
dussma	langsam, sachte, ruhig
Duusel	Glück gehabt
Duwwagg	Taback
dwärrä	auf los geht's
Ebbel	Äpfel
Ebbelbrei	Apfelmuß
Ebbelkrotze	Apfelrest
Ebbelstrenser	Apfeldieb
Ebbelwoi	Apfelwein
Ei Guure wie	wie geht es Dir
Eil	Eule
Eileloch	Lüftungsloch am Giebel einer Scheune
eiskoalder Brurä	(eiskalter Bruder) der unerschrocken und furchtlos ist
Elektrisch, die	Straßenbahn
embern geembert	sich äßern, sich melden, geäußert
Emenz	Ameise
emsisch	tüchtig fleißig
End	Ente
Endefieß	Hühnerhirse (Unkraut)
Engsde	Angst
ehr	alte Anredeform zwischen Du und Sie
er hodd de Kotze	er hat den Husten
er hodd en Siwener im Hemm	er hat einen Riss in dem Hemd
Er is belämmerd	Er ist angeführt
er is gelackmeierd	er ist in einer Zwangslage
er is machulle	er ist bankrott
Erkerscheib	Schaufenster
erläwe	erleben
erscht	erst, zuerst
es Maul franzlisch redde	ausführlich (mehrmals) Erklären
etepedete	zurückhaltend, zimperlich, penibel
eudaale / eugedaald	einteilen / eingeteilt
eugebild	eingebildet
eugseggelt	in die Tasche gesteckt / mitgenommen
euhoamisch	einheimig
eumern	amüsieren
euwoandfrei	einwandfrei
ewwärschd	oberste
Fabb	die Farbe
fackele - der dud ned loang fackele	nicht lange überlegen und handeln
fädd Odder	dicke Frau
Fähk	eine Frau, die dauernd unterwegs ist, um überall dabei zu sein
Faijer	Feuer / Feier Familienfeier
Faijeroumachsel	Feueranmachholz
Faistsche	Faust
Fäldhingel	Rebhuhn
Fäldschitz	Ordnungshüter in freier Natur
Fäldwäije	Feldwege
Fäldwäwel	Schaum auf Bier / Frau die den Ehemann dominiert

fallieren	misslingen
Fangsches	fang mich hasch mich
Fann	junger Stier, Bulle
Färrä	Feder
färräschde	vorderste
Färz	übertriebene Anschrüche
Färz mit Krigge	etwal völlig unnötiges, wofür man kein Geld ausgibt
Fassel	Zuchtbulle
Fasselstall	Bullenstall für Zuchtbulle
Fätze	abwertendes für ein Kleidungsstück / Stück Stoff
Fawerick	Fabrik
Faxe Feez	Blödsinn machen
feerisch Woch	vorige Woche
fehrd	fahren
Feieroos	eine rechthaberische und herrschsüchtige Frau
Feng	Schläge bekommen
Fennischfuchser	(Pfennigfuchser)der auf den Pfennig (Cent) aus ist, also sehr sparsam ist
fer	für
fer umme	kostenlos
fermlich	förmlich
fersich	vorwärts
ferschdisch	ängstlich, furchtsam
Ferschkatz	der sehr ängstlich und furchtsam ist
Ferz	Unsinn
fesdgeoale	festgegalten
Fieß	Füsse
figgerisch	nervös unruhig
Fill Fillsche	Fohlen
fille	füllen
Fillfärrähoaler	Füllfederhalter
Fillsel	Füllung
Finsder	Fenster / dunkel
Firlefoanz	Wertloses Zeug, törichtes Gerede oder Gehabe. Unsinn
fissediern	untersuchen z. B. Taschen
fix un ferdisch	erledigt sein, ko
fix un ferdishi Fraa	schlagfertige Frau
Fizemadende	Ausflüchte
Flaaschworscht	Fleischwurst
Flabbsch	der durch sein schlechtes Benehmen Abneigung und Kritik erregt
flabbsche	schlagen, verhauen
Flärrerwisch	eine Frau, die dauernd unterwegs ist, um überall dabei zu sein
Flatscher	großes Stück
flenne	weinen
Flidsche	ein leichtes Mädchen
Flieräboam	Fliederbaum
fligg	reif, zum heiraten
fligg ougezoe	zu dünn angezogen
fligge	flicken
Flindeweib	verrufene Frau
Flintrieme	Taugenix
Flobbert	Kleinkalibergewehr
Floss	Rinne am Randstein
flutsche	eine Arbeit geht schnell von der Hand, es gleitet gut
foal geborre	feil geboten
foame	visitieren
Foangsches	Fangspiel
Foarem	Faden
foppe	necken / Utzen
forrou	vorwärts

forzloang, alle	öfter, mehrfach
forztrogge	sehr trocken
fraat misch	freut mich
fraktur redde	Klartext reden
freeje	fragen
Freere	Frieden
fresch	frech
frieh	früh
friejer	früher
Frierkatz	der leicht friert
froanselisch	angefranst
Frocht oabmache	Getreide ernten
Frochtsord	Getreideart
Froos	schlechtes Essen
Froschgiegser	altes abgearbeitetes Messer
frozele	herummeckern
fuchtele	unkontrolliert umher hantieren
fuggern	schwarz handeln
fuggse, fuggsiche wern	sich ärgern, wütend werden
Funsel	schwaches Licht
Funzel	schwaches, schlechtes Licht
Furije	eine Frau, die leicht in Wut gerät
fuschele	herumfingern
Fusel	schlechter Schnaps oder Apfelwein
futsch	kaputt
gääl	gelb
Gäälriewe	Karotten
Gäälriewe	Katotten
Gaas	Ziege
Gaasbauer	Ziegenbauer
Gaaschel	Peitsche
gäbb owoachd	pass auf
gäbsch	freigiebig
Gadd	Personengruppe, Clique
gadding	passend
gaglich	wackelig
gähl	gelb
gäihd	gehen geht (wanns gäihd) wenn es geht
gäihdä	geht ihr
gäihrah/ gäiht ah	geht auch
gäije	dagegen
Gäijend	Gegend
gäijeniwwer	gegenüber
gäijeseirisch	gegenseitig
Gäijestoand	Gegenstand
Gailsche	kleines Pferd
Gailsfuhwerk	Ackerfuhwerk mit Pferdegespann
Gailsnadur	unempfindlich, stark wie ein Gaul
gäll	nicht wahr? Zustimmung erwartende Frage (hessisches Allgemeinwort)
gäll	siehste
gälle	gültig
Galosche	schlechte Schuhe
garärn - gearärnd	raufen, streiten
gärn	knarren (z. B. Türen)
Gärschd	Gerste
Gärschdsche	Gesamt alle Sachen, oder das Geld
Gaschd	böser Mann
gaschdern	vertreiben
gaschdisch	böse
Gass	Gasse Straße
gässe	gegessen, essen

Gassebäsem	ein Mädchen, welches sich oft auf der Strasse herumtreibt
gäst	gestern
gästrowend	gestern Abend
Gaul / Geil	Pferd / Pferde
gauze	bellern (Hundegebell)
gäwwe	geben
Gawwel / Gäwwelsche	Gabel / Gäbelschen
gäwwen	gib ihnen
gäwwisch	gebe ich
geaggert	gequält - gearbeitet
Gebabbel	unnötiges Gerede
gebadd	genutzt, gebracht
gebagge	gebacken
Gebennels	amouröse Beziehung
Gebensel	Verbindung, Liebschaft
gebesse	gebissen
geboad	gebadet / kommt einer gelaufen
gebrasseld	gefallen, bei Sturm sind die Ziegel vom Dach gebrasseld
gebreggelt	in kleine Teile gebrochen
gebrunge, gebroochd	gebracht
gebunne	gebunden
gedappt	gelaufen
Gedees	kein Aufhebens machen, Getöse
gedoachdelt	geschlagen
gedobschd	den Kreisel treiben
gedou	getan
gedrewwe	getrieben
gedrolld	langsam gemütlich dahin gelaufen
gefladschd	gehauen
gefloodschd	ist etwas sehr gut gegangen
gefoarn	gefahren
gegärerd	spielerisch gekämpft
gegawwelt	gegabelt
gegrawelt	krabbeln gelaufen
gegresche	geschrieen, schreien
gegrieseld - mir grieselds	leichter Schneefall - ich habe Angst
Gegruschel	Durcheinander
gehaase	beauftragt
gehäert	gehört
gehebbt	Pferd beim Beschlagen Bein angehoben
Gehecksel	verwinkelte Räume
geheijert	geheiratet
gehoale	gehalten
gehoanneld	gehandelt
gehörrnd	betrogen verarscht
Gehörndä	Mann dessen Frau fremd geht
gehudel - Murks	schlechte Arbeit
gehuppt wie gesprunge	so oder so – egal wie es kommt
Geiermaul	dem kein Essen schmeckt und dran immer etwas auszusetzen hat
geije	instabiles bewegen
Geilsdegg	Pferdedecke
Geilsfuhrwerk	Pferdegespann
Geilsnadur	widerstandsfähig wie ein Pferd
Geilswäschbel	Hornisse
Geizkroae, Geizknoche	Geizkragen
gekascht	einkassiert, vereinnahmt
gekemmd	gekämmt (Harre)
gekrizzel	schlecht lesbare Schrift
gelackmeiert	ausgetrickst, um den Spaß gebracht

geläije	gelegen
Gelärsch	Sache/ alte Sachen
geliwwert	geliefert
geloubt	gelobt
Gelumb	alte Sachen
gelungert	nutzlos die Zeit verbracht
geluurt	gewartet
gemaul	gemecker
Gemies	Gemüse
Gemieshoannel	Gemüsehandel
Gemoa	Gemeinde
gemoahnt	gemeint
Gemoaneroad	Gemeinderat
gemoije	guten Morgen
gemosdert	begutachtet
Genäijelde	Schuhe mit Nägel
Generazione	Generationen
genoowend	guten Abend
genumme	genommen
genunk	genug
genuschel	leise vor sich her reden
geojjeld	Musik gemacht
Geplärr	lautes weinen
gepullt	mit Wasser gespielt, Sauerei gemacht
Gequelle / Quellkadoffel	gekochte Kartoffel
gerabbeld voll	überfüllt
geräggdert	diskutiert
Geräisde	geröstete Kartoffeln (Bratkartoffeln)
Gerdel	Gürtel
gerennd	gerannt, schnell gelaufen
gerere	geritten
Gerimbel	Gerümpel
geriwwelt	gerieben
geroore	geraten
Gerschd	Gerste
gesäije	gesehen
geschaffd	gearbeitet
geschesse un gemolt, wie de oa ld	geschissen und gemalt, (das Kind sieht genau aus wie sein Vater)
geschiddeld	geschüttelt
Geschiss, mach ned so e	mach nicht soviel Aufhebens
Geschmaas	eine Gruppe von Menschen, die man nicht mag, oder von denen man nichts hält
geschnull	getratsch
geschoammert / g'schoammert	gejammert
geschrewwwe / g'schrewwwe	geschrieben
geschtojde voll	vollgestopft, überfüllt
Geschwisterkinner	Neffen und Nichten
Gesocks	abwertend für unbeliebte Menschen
gespoachdeld	gegessen
gesprengeld	schuppig
Gesteck	Frau mit einer Eigenart
gesteje	gestiegen (steigen)
gesunnd	gesonnt
gevordelt / g'vordelt	da ist es vorwärtsgegangen
gewääse	gewesen
gewöhnlich	gewöhnlich
geweljert	gerollt
gewesche	gewaschen
gewetzt	schnell gelaufen, Sense geschärft
Gewiefd	ein kleiner pffiger Junge
Gewirrämensch	eine rechthaberische und herrschsüchtige Frau

Gewirrääos	giftiges Weibsstück
gewoachse	gewachsen
Gewoald	Gewalt / Kraft
Gewoann	Gemarkung
gewoard	gewartet
Gewwel	Giebel
gezowwelt	gezupft
gezwengt neugezwengt	dazwischengeschoben
Gfiehl	Gefühl
gids	gibt es
gids nār	gibt es nur
gids ned	gibt es nicht
giegse	stechen ärgern
Gifd	Gift
Giftnickel	der ewig zankt, kritisiert und schimpft
Giggel	Hahn
Giggelschrid	kurze Strecke, kurzer Schritt, (Hahnenschritt)
girraa	gibt auch
git	gibt, er gibt
glaab	glauben
Glaasch	Kettenglied
Gleckner, Kerschdiener	Glöckner, Küster
glei /isch kumm glei	gleich /ich komme gleich
gleichoaldrisch	gleiches Alter
Glicker	Murmeln
gloadwäg	geradezu
Gloashitt	Glashütte = Seindenbuch
Gloasscherb	Glascherbe
Glousterbeern	Stachelbeeren
Glouwe	Pfeife zum Rauchen/ Türkloben/ Dickkopf
gmiedlich	gemütlich
goagse	aufstoßen
Goans	Gans
Goansert	Gänserich
goanzzeit	seither
goar	gar
Goarde	Garten
Goardeheisje	Gartenhütte
goarned	überhaupt nicht
goarniemoand	keiner, niemand
Goarwe	Getreidebündel gebunden
Good	Patin
Gordel	Bindeschnur
Gouner	Betrüger
grabbedegisch	gereizt zornig reagieren
grabsche	gierig ergreifen
gräckse	klagen, jammern
Grädscher	der alles kritisiert und sich ständig mit anderen zankt
Gräisde	Bratkartoffel
gräiße	größte
greische	schreien
Grenzstoa	Grenzstein
greune	weinen
Gribbel	Krüppel
Gribbs / Gribbs im Hern	Klug /Klug im Kopf
grieh	grün
grieje	bekommen
Griffel	Finger
grigsd	bekommen, kriegst, etwas erhalten
Grind	nicht abgeheilte Wunde/ verhärtete Wundkruste
Grindkobb	Hacksteak vorwiegend aus Pferdefleisch

Grischer	laut Schreiender
grixele	unleserlich schreiben, kritzeln
Groabschibb	Spaten
groandisch	schlagfertig / pätzig
Groas	Gras
Groasbutze	einzelner Busch Gras
Groawe/ Miehlgroawe/ Schosseeegroawe	Graben /Mühlgraben (bach)/Straßengraben
Grobbe	Topf
Grobbe labbe	Tuch um heiße Töpfe anzufassen
Grodd	Mädchen, soll das geringe Alter und die Unerfahrenheit ausdrücken
groind	weint
groine	weinen
Grollekobb	Lockenkopf
Grousdouner	Angeber
grousoardisch	eingebidet, will was besseres sein
grouß	groß
Grouße	großen, reiche Leute
Groussvadder	Großvater
growe	grob, groben
Grumbel	Streit
Grummet	zweiter (Herbst)-Grasschnitt (Heuernte) einer Wiese
gruschbele	in alten Sachen rumsuchen
Gruusch	alte Sachen
Gsaal	Kabel- Leinensalat
Gsäije	gesehen
Gschad	Maßbehälter für Getreide
gscheid	intelligent / gescheut
Gschenntes	Geschimpftes
Gscherr	Pferdegeschirr
gschiild	geschüttelt
gschlappt kumme (ougschlappt)	kam gelaufen
gschlofe	geschlafen
Gschmaas	Geschmeiss = Kot der Raubvögel, Leute, die etwas besseres sein wollen, aber es nicht sind
gschrewwwe	geschrieben
Gschwisterkinn	Kind von Tante oder Onkel = Cousin
Gsischd	Gesicht
Gsitt	Getreidespreu
gsoad	gesagt
gsüfffd	undicht / starkgeregnet
Gstoamdes	Kartoffelbrei / Püree
gstriezt	ausgebutet, bei der Arbeit überlastet
guckd	sehen, schauen
gud druff	gut gelaunt
gudmierisch	gutmütig
Gummer	Gurke
gundach	Guten Tag
Gunn, gunne	die Gunst, gönnen
Gusch	Mundwerk
Gutsel	Bonbon
Guuzje	Bonbon
Guure	Hallo / Guten Tag
hä	wie bitte
Hääbsche	kleiner Krug
haache, uff de Disch haache	hauen, auf den Tisch hauen
Haagmischbloo	:: Scherzartikel
Haah	Heu
Haahborrem	Heuboden
Haahmed	Heuernte
Haahrobber	Widerhaken zum Heu rupfen
Haahwoue	Heuwagen

Haalebern	Heidelbeeren
Haare	Zigeuner
haase gehaase	heißen, beauftragen (Geheiß)
Hääwegugge	in die Töpfe gucken
häbders gsoad	habe Dir es gesagt
häbse	habe sie
Häcklebaasch	marodes Gebäude/Anwesen
häeremol	hör einmal
Häiboamm	Hebamme
haid	heute
haid	heute
haid owend	heute Abend
haiddadera	heute taut er auch
häidou	hintun
Häif	Bauernhöfe / sturzbetrunken
häigeschmesse	hingefallen / hingeworfen
häih / Häih	hallo / Höhe
häih hou	hinhaben
Häihbeise	Hebeisen
häihboare	hinlaufen
häihgäi	hingehen
häihgedengt	dran gedacht
häihgedroue / häigedou /häihgebroochd	hingetragen
häihhagt	passt hinhaut
häihhoale	hinhalten
häihkoann	hin kann
Häihl	Höhle
haijern	Heiraten
häijern /häijerds	hören / hört es
hainämme	hinnehmen
häireiße	hinreißen lassen
häischer	höher
Häiwe /häiwe	Hefe / heben, hoch heben
Häiwekläis	Hefeklöse
Häiwel	Hebel
häixdens	höchststens
häizus / häizusisch	auf dem Hinweg
Halbgaul	Ampfer (Unkraut)
Halbschläschde	Nixnutz Taugenix
halbwägs	beinahe
halsiwverkopp	kurz entschlossen / unüberlegt
Halles	kein Aufhebens machen
Halles	viel Aufhebens machen
Hallmäd Hallmid	auf halber Höhe
Hallodri	der unzuverlässig, leichtsinnig und oberflächlich ist
Halwe, en...	ein halber Schoppen (= 0.25 Ltr.)
Hambel, der macht fer alle de	der macht für alle die Arbeit (wird ausgenutzt)
hämmä	haben wir
hämmera	haben wir auch
hämmerboall	haben wir es bald
Härd, eh..	eine Horde / Menge Leute
harrä / horrä	hatte er / hat er
harrisch	hatte ich
härzhafdisch	kräftig
Hattnäcker	Sturkopf
Hattrijel	hartherziger, unangenehmer Mensch
Hauderer	Fuhrmann mit Gespann, auch: einer der nichts zuwege bringt
Hauptdauder	Hauptübeltäter
hause	unordentlich, systemlos, unwirsch, großspurig leben
Hausgoa ng	Flur
Haussierer	fliegender Händler

Hawergaas	eine sehr schlanke und wenig hübsche Frau
häwwe	haben
häwwele	kichern, hell lachen
Hawwer	Hafer
häwwisch	habe ich
Heckeboan gert	frecher Bub (
Heckebrunser	uriniert in eine Hecke
Heckelebaasch	altes, wertloses Zeug, auch: die Habseligkeiten einer Person
hed	hätten
heddä	habt ihr
heddära	habt ihr auch
heern	hören
heern unn soa we, vum...	vom hören und sagen, (Auskunft aus unbestimmter Quelle)
Heersche	älterer Mann
Heersche roremol	Herchenrode (angebliche Namensfindung)
Heesje	Unterschenkel vom Schwein (hess. Spezialität) zum Sauerkraut)
Hegglebasch	altes Anwesen
heid / heid moijend	heute / heute morgen
Heiochs	der wegen seiner Dummheit von anderen zum besten gehalten wird
heizedoag	heutzutage
Hembelsche	Hand voll / Hand voll Brombeeren
Hemmä	Hemden / Hämmer
Hemmbelche	kleinere Menge, als eine Handvoll
hemmisch	ohne Hose
hemsärmelisch	nur im Hemd, ohne Jacke
Henkoasch, am ... krieje	jemanden erwischen und bestrafen
Hensching	Handschuhe
hergemoachd	erzählt
Hern	kommt von Hirn bedeutet Kopf
Hernkaste	Kopf
hernschlächt	halb irre, schwachsinnig
hernsoue	hörensagen
Herrnkasde	Handschuhe
Hersch	Hirsch
herzus / herzusiche	auf dem Weg hierher
Hesje	Schweinefüßchen, Eisbein
hibbelisch	unruhig
hibbisch	mannstoll
Hidd	Hütte
hie un do	hier und da, ab und zu, manchmal
Hiel	Hügel
higgele	auf einem Bein hüpfen
Higgelsches	Kinderhüpfspiel
Hingel	Huhn, Hühner
Hingelslaader	Hühnerleiter
hinnärschde	hinterste
hinnedrou	hinten dran
hinnenoh	hinterher
hinnenuff	hinten hoch
Hinnerim	hinten herum
hinnersich	rückwärts
hinnewärrä	ausweglos
Hitzeblitz	der bei geringster Gelegenheit aufbraust und seine Fassung verliert
hiwwe	auf dieser Seite
Hiwwel	Unebenheit
Hoambel	Handvoll
Hoamduckser	der unaufrichtig und verschlagen ist

hoamduggisch	hinterlistig
Hoamed	Heimat
hoamkumme	heim gekommen
hoamtroue	heimtragen
Hoamwäg	Heimweg
hoamzus / hoamzuisich	auf dem Wag nach Hause
hoandbraad	Handbreite, als grobes Maß (ca. 8 bis 10 cm)
Hoandwäjelsche	kleiner Wagen aus Holz, zum ziehen
Hoandwoue	Handwagen
Hoanickel Messer	kleines Messer
Hoanneboambel	der unterm Pantoffel steht
Hoar	Haare
hoarisch	haarig, einer mit sehr langen Haaren / grenzwertig brenzelig
Hoasefuß	der sehr ängstlich und furchtsam ist
Hoasert	männlicher Hase
Hoawe / Häbsche	Gefäß aus Steingut besonders zur Aufbewahrung der Milch
Hochzisch, Hochzet	Hochzeit
hodd	hat, (er sie es hat)
Hodwollee	bessere Leute
hogge	sitzen
Hoint	heute
Hoint Owend	heute Abend
Holler Hollerbusch	Holunder
holwerisch	uneben
Holzloaer	Holzlager
Holzschobbe	Holzschuppen
Hombel / Hombel Brombel	Hand voll / Hand voll Brombeeren
Hooge	Haken
hoorisch	knapp / brenzlig
Hoor noodel	Haarnadel, zum fest stecken bei Hochfrisuren
Hoose	Hosen
Hooseboa	Hosenbein
Hooseschisser	der sehr ängstlich und furchtsam ist
hordisch	eiligst
Horn	Beule am Kopf
Horniggel	starrsinniger, unnachgiebiger Mensch (v.Horn, steif, starr)
Hornochs	der sich durch besondere Dummheit auszeichnet
horrä	hat er
horräse	hat er sie ...
horremol	hat einmal
horren	hat ihn
horruns	hat uns
horschemol	Bitte um Zuhören / Aufmerksamkeit
Hort	Steige
Hoschbes	der schon durch seine linkischen Bewegungen seine Unentschlossenheit und Ungeschicklichkeit zeigt
hosd	hast, etwas haben
hosde	hast du
hotsem gfall	hat es ihm gefallen
hou	haben
Houbuch	Hainbuche
Houbuchener	der in seiner Arbeit recht derb und unempfindlich wie eine Hainbuche ist
Houchgestochener	der etwas Besseres sein will und sich daher übermäßig geziert benimmt (Hochnäsiger)
houchkoant	hochkant
Houfdeersche	Hoftürchen
Houhl / Huhl	Hohlweg

houruck	mit Gewalt
Howwelbenk	Hobelbank
Howwelspäih	Hobelspäne
Howwert	Bauernhof
Hucke	Kopf, Haupt, Körper
Hudsimbel	der wegen seiner Dummheit von anderen zum besten gehalten wird
huggepagg	auf dem Rücken tragen
Humbe	großes Trinkgefäß
humbele	wenn jemand schwerfällig läuft
Humbuck	Quatsch, Blödsinn
Hundsforzezeig	unwichtiges zeug
Hundsfotz	im Dialekt: ein klein wenig, fast nicht
hundsgrom	schwierig
hundsmisserawel	sehr schlecht
hurra die burra	ruckzuck unüberlegt
husch	schnell
Husdegutsje	Hustenbonbon
Huwwel	Unebenheit
Huwwik	Gebäude
ideesche	ein wenig
Ihl	der Igel
immgäih	umgehen
imgewoanneld	umgewandelt
imgschmesse	umgeworfen
imkumme	umgekommen
Ims	Mahlzeit
in die Eck floamme	in die Ecke werfen
in die Geng kumme	anfangen, sich bewegen, zu laufen (in die Gänge ... )
indirei gemoachd	in Ordnung gebracht /schön gemacht
Indrässe	Interesse
indrässoand	intressant
innärschd	untersde
inoachtgenumme	inachtgenommen
inwennisch	innenseitig /auswendig
is	ist
isch	ich
Ische	Frau mit einer Eigenart
isen	ist ein
iser	ist er
issem	ist Ihm, (er issem) er ist Ihm
isser	ist er
Itzik	ein vorwitziger und vorlauter Junge
iwwwe	drüben
iwweldrou	überldran
iwwer	über
iwwerdrewwe	übertrieben
iwwergschwabbelt	Flüssigkeit übergelaufen / verschüttet
iwwerhaabt	überhaupt
iwwerisch	übrig haben
iwwermoiye	übermorgen
iwwernumme	übernommen
iwweroal	überall
iwwers	über das
iwwerschnabbe	<i>du hast wohl den Verstand verloren</i>
Iwwerziejer	Mantel
iwwerzwärsch	unverschämt
jappse	Atemlos nach Luft schnappen
Joachd	Krach, Lärm
Joa cht un Zucht	Unfriede, Krach, Gezeter
Joa mmerlappe	schwächlicher, jammernder Mensch
joammern	wehleidig sein

joa unern	winseln, jaulen, jammern
Jopp / Joppelsche	Dicke Jacke
jugge	jucken, kratzen
juggele	schaukeln, hin und her bewegen
Juggreiz	Juckreiz
Jurreknoche	Ellbogen
kaafd	gekauft
kaafe	kaufen
Kabb	Mütze
Kabbes	dummes Zeug
Kabuff	kleines Zimmer
Kadoffel	Kartoffel
Kadoffeldember	Kartoffeldämpfer
Kadoffelhaschbel	Kartoffelernter
Kaff	kleines Dorf
Kaffeeschoal	Kaffeetasse
Kaffruse	dubiose Gesellschaft
käijern	kehren
Käitz	Rückentragkorb, dicker Bauch
Kälbsche	Kalb, junges Rind
Kälwerstrick	Strick für ein Kalb zum Anbinden
Kanalje	eine unverträgliche, zänkische Frau
Karacho	hohes Tempo
Karrä	Kater
Kärwes	Kürbis
kaschbern	herumzappeln, Faxen machen (kaspeln)
Katz	Katze
Katzeaag	Rückstrahler am Fahrrad (Katzenauge)
katzegroh	grau, sehr grau
katzemaduckle	etwas für sich behalten
kauern	warten
Kaurärwelsch	Wirrarr, Durcheinander, Chaos
Kaut	Kiesgrube
Kawenzmoa nn	großer, kräftiger Mensch, großer Gegenstand (Kavenz)
Kebbsche	Kaffeetasse
Kellergewellwe	Kellergewölbe
Kerre	Ketten
Kerreglaasch	Kettenglied
Kerschhouf	Friedhof
Kerschhoufdeersche	Friedhofsürchen
Kerwes	Kürbis / auch kopf
Kewwisch	Käfig
Kibbe	Gruppe die meistens einen Streich ausführt
Kieh	Kühe
kiehle	kühlen
kiehle	kühlen
Kiehplarrer	Kuhfladen
Kiehstägge	Stock zum Kühe treiben
Kiekobb	Kühkopf am Altrhein bei Stockstadt
kimmd	kommt (er kommt)
kimmsde	kommst du
Kinnergezäwwels	viele Kinder auf einem Haufen
Kinnergoarde	Kindergarten
Kinnerschees	Kinderwagen
Kisedischdudch	Küchentischtuch
Kissel, kissele	Hagel-Niederschlag, hageln
Kiwwel	Kübel
Klaarer	Kleider
Klabsmiel	Psychiatrie
kläffe	eine Tür (Fenster) einen Spalt öffnen /lästiges Hundgebell

Kläibsche	kleine Pfeife
Kläis	Klöse
Kläisbrieh	Suppe, Brühe mit Klößen
Kläiskopp	Dickkopf
Klamotte	alte Kleidung
klebbern	klappern, schlagen, klopfen
Klebbersche	verhinderd überkochen durch klappern
Klickersich	mit Murmeln spielen
klieregut	einwandfrei
Klimbatsch	Klumpatsch, wertloser Kram und Zeugs
klipp un klor	eundeutig
kloa	klein
kloabissje	klein bisschen
kloane	kleinen
kloaner Krotze	kleiner Junge
kloa schnibbele	klein schneiden
kloawink	augenblick / beinahe
Klobber Spischklobber	der es mit der Wahrheit nicht so genau nimmt
kloor	klar
kloor wie Kläisbrieh	klar wie Klößbrühe
Klouwe	Pfeife /der sich unhöflich, ungebührlich, und manchmal grob trägt
Klumbe	Bonbon
Knackworm	Engerling
knaile zoammeknaile	etwas zusammendrücken
Knallaag	blaues Auge, auch: entzündetes Auge
Knärrnsche	Anfang oder Ende von einem Laib Brot
Knärzje	Anfang oder Ende von einem Laib Brot
Knast	Gefängnis
Knauserer	äußerst sparsamer Mensch
Kneibsche	kleines scharfes Küchenmesser
Knibbel	Knoten / roher Holzstock
Knilsch	kleines Kind
knippeldick	Zuerst kein Glück, (und) dann auch noch Pech dazu
Knoddel	Knoten, verzotteltes Haar, Kot an den Kühen
knoddele	herumfingern
knoddern	dauerndes kritisieren
Knodderpäierer	der mit nichts zufrieden ist und dauernd vor sich hin brummt
Knollepätz	Bolzenschneider
Knorrn	Kopf
Knorrnkobb	der nicht nachgeben will
Knorrnloch	Astloch
knuddele	
knuffe	zwicken
koa	keine
koald	kalt
koam	keinem
koaner	keiner
Koannebe	altes Sofa
Koannel	Dachrinne
Koannelzogger	Kandiszucker
koannsd	kannst
koannsde	kannst du
koannsder	kannst dir
Koannstrauwe, Gehoanstrauwe	Johannisbeeren
Koannstrauweschilee	Johannisbeermarmelade
koanstäwweraa	kannst aber auch
koanstraa	kannst auch
Koarsch	Kartoffelhacke mit zwei/drei Zinken
Kokolores	dummes Zeug
Kolder / Koller	Wolldecke

Kollerduchschlabbe mirrem Boammelsche	Hausschuhe aus Kolderstoff
Kollroa we	Kohlrabi
Komood	Vitrine
koose	schmusen
Korasch	Mut
Kores	Gesindel
Korona	Corona lat. Kranz, Krone bedeutet Personengruppe
korz un kloa schloue	kurz und klein schlagen
korz	kurz
korzefuffzisch mache	sofort tun, nicht reden
Kouhlgemies	Grünkohl
kouscher - der iss ned kouscher	dem man nie trauen kann
Kowwel	starker husten
krachelisch	knusprig
krageele	herummeckern
krägse	ächzen, stöhnen
krätsche	nörgeln, meckern
Kratzbärschd	eine zänkische Frau, die an allem etwas auszusetzen hat
Krätzer	Gartenhacke
krawwele	kriechen, robben, auf allen vier gehen
krebiern	elend zu grunde gehen
kreechde / meer kreschde aa woas	wir bekämen auch was
krehe	krähen, der Hahn kräht
Krembel	alte Sachen
Krenk	defekt, kaputt
Kridesiererei	Kritig
krieje	kriegen, bekommen
kriejisch ned häih	bekomme ich nicht hin
Krisch	lautes Geschrei
Kriwwelbisser	Krippenbeißer bei Pferden, der nichts gutheißt und an allem herumnörgelt
kriwwelt	taubheitsgefühl, bin gereizt
krixst	kriegen, bekommen, er bekommt etwas, er kriegt
Kroambe	Drahtschlaufe (Öse) zum annageln von Draht, sehr unattraktive Frau
Krobbe	Kochtopf
Krohne-wasser	Leitungswasser aus dem Hahn
Krollekobb	Lockenkopf
Kroom	alte Sachen
Krotze	Blätter der Rüben / frecher Bub
krumbelisch	verknittert
krumme Hund	rummer Hund, unehrlicher, hinterlistiger Mensch
Kruxelschen	alte Leute
Kuhfladscher	Kuhfladen
Kuhkalb	der sich durch besondere Dummheit auszeichnet
Kuhmoambel	Kuheuter
kuhsackedungel	total dunkel
Kumbe	große Tasse
Kumbel	der an der Durchführung eines Streichs beteiligt ist oder etwas im Schilde führt
Kumboan	der an der Durchführung eines Streichs beteiligt ist oder etwas im Schilde führt
kumm	komm
kummediern	antreiben
Kummet	Pferdegeschirr
Kunfemandblesje	Konfirmanden-Bläschen, einer, der oft zum WC muss,
Kunfemoande	Konfirmanten
Kunjack	Weinbrand
Kuraasch	Courage, Mut, Entschlossenheit
kuraschiert	mutig, entschlossen vorgehend

Kuschber	Freund
kusche	Angst vor der Frau
Kutt	Jacke
Kwoande :	Quan-ten, große Füße oder Schuhe
laad / dud mä laad	leid / tut mir leid
Laader	Leiter
Laaderwoue	Leiterwagen
laafe	laufen
Laaforsch	einer der ständig hin und her geht
Labbärsch	Arschkriescher
Labbe	Lappen
Labbeduddel	Hanswurst, der zu allem ja und amen sagt
Labbing	Kaninchen
Labboarsch	läppischer Mensch
Läbdoag läwedoag	Lebzeiten
Labrout	Laib Brot
lachd	lacht, er lacht
lache	lachen
Lackaff	eitler, herausgeputzter Mann
Lackes	Langer Mensch
Ladwäije	Plaumenmarmelade
Lähre	Fensterläden
Läis	Teil vom Leiterwagen
läise	lösen
Läisje	Feldzuschnitt
läppsch	fad, geschmacklos
Lärrä	Leder
Lasdwoue	Lastwagen/ LKW
laurer	viele
Lauserd	ein vorwitziger und vorlauter Junge
Lausgrodd	Mädchen soll besonders das geringe Alter und die Unerfahrenheit ausdrücken
Lauszibbel	ein vorwitziger und vorlauter Junge
Lääwe	Leben
Läwer	die Leber
lebbern verlebbern	überschwappen verschütten
lehne	leihen
Leibsche	Unterwäsche, wurden früher die langen Strümpfe daran befestigt
Leichewoue	Totenwagen
leid	liegt
leije	liegen
leirä - do leirä	da liegt er
leire	läuten
leischd / Leischd	leuchtet, leuchten / Beerdigung
Lenzel	Kurbelstange setzt am Mähwerk Drehbewegung in Längsbewegung um
lerrisch	ledig
lescheer	zwanglos
lieje	lügen
Liejebeidel	(Lügenbeutel) der es mit der Wahrheit nicht so genau nimmt
Linjoal	Lineal
Linksdoudsch	Linkshänder
Lischd	Licht
Lischdbeer	Glühbirne
liwwern	liefern, kaputt machen
loahm	lahm
Loahme	Lehm
Loahmsierä	langsamer umständlicher Mensch
Loambeäil	Öl für die Laterne
Loammedazio	Lammetiererei

Loamp	Lampe
Loand	Gartenbeet
loang	lang
loang Gaaschel	ein sehr schlankes Hochgewachsenes Mädchen
loang Laster	langer Kerl
loanggenunk	lange genug
loangmeilisch	Appetit machen, Appetit auf etwas haben
Loangwitt	Teil vom Leiterwagen
Loin	Leine
lorrä	locker (Kuchen), wackelig lose
lorräleer	komplett leer
lous	los
louslosse	loslassen
lowe	loben
lubbern	erkunden
Lufdikus	der unzuverlässig, leichtsinnig und oberflächlich ist
luhn	warten (beobachten)
Luikapp	Schirmmütze, Sportmütze
Lulatsch	Bengel, sehr große Person
Lumbe	Lappen, Lumpen
lumbe losse	hängen lassen
Lumbefissel	Altwarensammler
Lumbeseggel	Halunke
Lump	Taugenichts
Lurä	ein listiges raffiniertes Frauenzimmer
luunse	heimlich um die Ecke schauen
machd	machen, er macht
Mädd, mädde	Mitte, mitte
madisch mache	schlecht reden
Magge	Fehler
Mähl	Mehl
Mählaag	Schimpfwort (soll vom französischen General Melac abgeleitet sein)
Mähliwwel	Streusel aus Mehl
Mählsopp	Mehlsuppe
mäi, mäiner /mäisde	mehr, viel / meiste
Mailsche	Mund
mäisdens	meistens
mallad	müde abgeschafft
Malleer	Malör
Mallerd	Kater
mandeniern	handhaben
Märps / Schokkomerps	kleine Brötchen
Maschures	Vorgesetzter, Mädchen für alles
Massik	der sich nicht einfügen kann und seinen eigenen Willen haben will
Matzelaag	mit einem verschlafenen Gesicht, ungewaschenen Augen
matzelaaisch	verschlafenen
Maul	Mund, Maul
Maulerei	Meckerei
Meckes, der macht de	Angeber
Meechlicherweis	Möglicher weise
meer	mir
Meewel	Möbel
Membel	Brüste
Menggenkel	unnötiges Getue, Ausflüchte
mepsele	unangenehm riechen
Merabälleboam	Mirabellenbaum
merb	brüchig / müde / abgeschlagen
meschugge	verrückt, nervös
Mestkaut	Mistgrube (Misthaufen)

Mestwoue	Mistwagen
Metzelsobb	Suppe aus dem Kochkessel, vom frisch geschlachtetem Schwein
meunetwäije	meinetwegen
midgebrunge midgebroschd	mitgebracht
midrä	mit ihr
mied	müde
Miehl	Mühle
Migg	Mücke Fliege
Miggebladsch	Fliegenfänger
Miggeschiss	unwichtige Kleinigkeit
Milchbusch	Löwenzahn
Milchsobb	Milchsuppe
minoanner	miteinander
mirrem / mirreme / mimm	mit dem/ einem
mische	mischen, darunter mischen
Mischmasch	Durcheinander
misserawel	schlecht
Moabootscher	übergroße Schuhe (von Main-Boot)
Moad	Magt
Moae	der Magen
moahle	mahlen
Moambel	Kuheuter
Moamme	eine vollschlanke Frau
moane	meinen
Moanne	Korb aus Weiden
Moanne	Weidenkorb, Korb
Moannemacher	Korbmacher
Moannsleid	Männer
Moanschedde	Angst / Zierknöpfe Hemd
Moanung	Mahnung
Moard	Markt / Haufen Unrat
Moare	in einer Reihe liegendes Gras oder Getreide / auch Schnee
Moa we	Magen
mobbelisch	dick, vollschlank
Modorrärrär	Motorräder
mohl	mal, einmal
Moije	nächster Tag Morgen, Morgen (Grundstücksfläche) 2.500 qm
Moiwend	Morgen
mokiern	lustig machen, beschweren
Mollwerd	Maulwurf
Mollwerdshaufe	Maulwurfhügel
Mondkalb	der sich durch besondere Dummheit auszeichnet
mords	riesig
morsch	brüchig / altes Holz ..
mosern - motze	meckern
Mossdä	Muster
mossdärn	begutachten, beurteilen
Motze	alter Mantel, aber auch aufbegehren
Mouk	Mutterschwein
mounze	schnurren (miauen Katze)
Muffkobb	unfreundlicher Mensch
Mugge	Umstände
Muggefugg	schlechter Kaffee
Mumbel	Mundvoll / kleiner Bissen
Murks	schlechte Arbeit
Musigoante	Musikanten
Mutze	eine Art Bluse (meist schwarz die vorne geknöpft wurde)/ alte kaputtene Klamotten
muxmaisjenstill	absolute Ruhe

naggisch, splidder naggisch	nackt, total nackt
Naijährsche	Geschenk zum neuen Jahr
Näijelche	Flieder, aber auch kleiner Nagel
Näil	Nägel
näirisch	notwendig
nämme	nehmen
Nann	Narren
närrisch	verrückt
närve	jemand auf die Nerven gehen
nausgejoagt	raus getrieben / gescheucht
Nauwe	Fehler / persönliche Eigenarten
näwebei	nebenher
näwedrou	nebendran
näwenaus, näwenaus goange	Neben raus, fremd gegangen
näwenausgäih	fremdgehen
näwer	neben
Nawwel	Nabel
Näwwel	Nebel
neckse	necken, reizen
ned	nicht
neie	neue
Neijischkeire	Neuigkeiten
neilisch	unlängst
neischerisch	neugierig
nemmäi	nicht mehr
nerä gedou	gebückt
nerremol	nicht einmal
nibbe	kleinen Schluck nehmen
nirrisch	niedrig
Niss	Nüsse
niwwer	rüber
niwwergeruffe	rübergerufen
nix	nicht
nix gebadd	nichts erreicht
Nixnuzzer	der zu nichts taugt
nixnuzzisch	zu nix zu gebrauchen
noa	nein
Noachd	Nacht
Noachd Eil	der Abends immer spät nach Hause kommt
Noachdhääbsche	Nachttopf
Noachtesse	Abendessen
Noas	Nase
nochäffe	nachspotten
Nochgschwisterkinn	Kind von Großonkel oder Großtante
Nodel	Nadel
nohgäwwe	nachgeben
noem / vun noem	aus der Nähe
noggele	nicken
noi	hinein
noija	nanu, also gut
noord	nachher
noudfalls	notfalls
noudgedrunge	notgedrungen
Nouel	Nagel
Nouelschmid	Nagelschmied
Nuddel	Schnuller
nuff	hinauf
nuffkumme	hoch kommen
nufflaafe	hoch laufen
nuffzieje	hochziehen
Nuffzuisch	hinauf
Nunnerzuisch	hinunter

nuschele	flüstern
oabb	ab
oabgäwwe	erzählt / abgegeben
oabgeliwwerd	abgeliefert
oabgenumme	abgenommen, überprüft
oabgerend	ab gerannt schnell gelaufen
oabgerobbt	abgerissen
oabgeschunne	abgeschürft, Hautabschürfung
oabgewaad	abgeweidet
oabgschlaaft	geschafft, eine Tanzpartnerin mit nach hause zu nehmen
oabgstaabt	günstig erworben
oabknebbe	jemand das Geld aus der Tasche holen
oabkrazze	z. B. hartnäckige Farbe mit Messer entfernen
Oablossäil	Altöl (Ablässöl - gebrauchtes Öl aus Motoren ablassen)
oabmache, Frucht	Getreide ernten
oabroume	abräumen
oabbschwenke	abspülen
Oabsender	Absender
oabspensdich	jemand etwas ausgeredet
Oabtritt	Klo WC
oabwoijele	abrackern, sich verausgaben, abmühen
oabzwagge	abzweigen, etwas wegnehmen
oachdbasse	aufpassen
oacht gäwwe	acht geben – vorsichtig sein
oafach	einfach
Oafald	Einfalt, gutmütiger Mensch
oafellisch	gutmütig, einfältig
oahn	einen
oald Gredsche	alte Frau mit schrulligem Wesen
oald Hersche	alter Mann mit schrulligem Wesen
oald Kruxelsche	der sehr langsam ist
oald Schraub	alte Frau
Oalde	der Alte
oalder Stoarn	alter Mann mit schrulligem Wesen
oam	am einem, einer
Oamer	Eimer
Oammfraa	Hebamme
oamol	einmal
oan	gegen
Oandifsche	Endivie
oanenanner gerasselt	in Streit geraten
oanerdruff mache	feiern und Alkohol konsumieren
Oangsdhoas	Angsthasse / der sehr ängstlich und furchtsam ist
oanisch	einig
oanne, do oanne	entlang, da entlang
oannenoanner	aneinander
oanner	anderer
oannäschd	anders
oannischdä /oannerschd	anders
oanno Duwagg	anno Tabak, unbestimmter Zeitraum, einst, früher
oans	an das
oanschoinend	wahrscheinlich
oansunsd	ansonst
Oanzelheire	Einzelheiten
oanzischer	einzig
oarg / oijäg	arg / arge
Oarsch	Hintern
Oarschkitzel	Hagebutten
Oarwel	Armvoll
obdera	ob der auch

Ochse	kastr. männliches Rind - in der Regel Zugtier
ochse	intensiv lernen
Ochsejoch	Jochgeschirr / Zuggeschirr
oibuchte	jemand ins Gefängnis bringen
oibuzzele	bei Kälte dick warm anziehen
oigebroggt	Es hat sich jemand in eine schlechte, unangenehme Lage gebracht
oigebuzzeld	dick angezogen
oigschnappt	beleidigt
oigseet	ingesät
Oijel	Orgel
Oijelpeif	Orgelpfeife
Oimel	komischer Kerl
Olwel	der sich unhöflich, ungebührlich, und manchmal grob beträgt
olwel	groß überdimensioniert
olwern	grob unhöflich
Oos	eine rechthaberische und herrschsüchtige Frau
Oowend	Abend
Order	Auftrag
orrä	oder
Orschel	schlampige Frau
ouäwen	uneben
oubequem	unbequem
Ouboare	einer der nicht genug kriegen kann
oubrenne	anbrennen
Oudaal	Anteil
oudatsche	berühren, anfassen
Oudier	Untier
oudouh	antun, erweisen
Ouflod	einer der nicht genug kriegen kann z. B. Essen
ogedeit	angedeutet
ogehäjert	angehört
ogeheijer	ungeheuer
Ougehengder	der die gewagtesten und kühnsten Streiche unternimmt (der schon längst hängen müsste)
ogehoale	angehalten
ogelegt	angelegt, Streit gesucht
ogeleijerd	etwas in die Gänge gebracht
ogemiedlisch	ungemütlich
ogemässe	angemessen
ougeräigt	angeregt
ougeriehrt	angerührt
ougerischd	angestellt
ougetrewwe	angetrieben
ougewesse	angewiesen
Ougeziffer	Ungeziefer
ougezoe	angezogen
ougefer	ungefähr
Ougraud	Unkraut
ougroundisch	dreckig / gereizt
ougsäije	angesehen
ougschafft	angeschafft
ougstiert	starr angeguckt
ougstift	angestiftet
ouhoale	anhalten
Ouleidel	Quertreiber
Ouleijens	Anliegen
oulengst	unlängst
Oumenge	Unmengen
oumiddelbor	unmittelbar
Oumus	Durcheinander

ounäirisch	unnötig
Ounäirisch	Gaststätte bei Lengfeld
Ounooome	Spitzname
ouräschd	unrecht
Ourewoald	Odenwald
ouruisch	unruhig
Ourumbel	der sich unhöflich, ungebührlich, und manchmal grob betragteiner der sich nicht benehmen kann
Ouscherisch	unverschämt
Ouschläi	Vorschläge, Pläne, Wünsche
Ouschloime	in Arsch kriechen
ouseschaffe	anzuschaffen
ousicher	unsicher
Ousicht	Ansicht
oustäisich	anstößig
Ouwärrä	Unwetter
Ouwe	Ofen
Ouwebenk	Bank neben den Ofen
Ouwedeersche	Ofentürchen
ouwefrisch	ofenfrisch
Ouweplatt	Herdplatte
Ouwerouä	Ofenrohr
ouwouwou	sinngemäß wie: eijejei
Ouzugg	Anzug
owereu	oben herein
owoachd	aufpassen
owwe	oben
owwedriwwer	oben drüber
owwedruff	oben drauf
owwer	ob er ....
Pädsche	Pfad
pallawern	herum schwätzen
Parre	Pfarrer
Pärsch	Tierkäfig Einzäunung
passawel	passend
Pätzdoande	jemand, der alles weiter erzählt
pätze	verraten / kneifen zwicken
pätzisch	gereizt zornig reagieren
Pedder	Pate
pedele	herumfingern
Peifedeggel	negative Antwort nach einer Frage
Peifekopp	dämlicher Mann
Pienzer	der bei geringstem Anlass weint
piesacke	quälen, schikanieren
piffisch	schlau
pikobello	blitzsauber, aufgeräumt
pingelisch	kleinlich
Pinsje	ständig klagender Mensch
Pissdibbe, Dibbsche	Nachtopf
Pitsch	Pfütze
Plagge	Schmutzflecken
plärn	jammernd weinen, flennen
Plätzje /schäi Plätzje	Gebäck /schöner Platz
plemben verplemben	herumtrödeln, Eine Wertsache leichtfertig vertun
Ploume	Pflaumen
Poaddrärer	der große Schuhe trägt, dass er damit im Garten die Pfade treten kann
Poann	Pfanne
Poannkuche	Pfannekuchen
Poode	Hände
prebele	jammern, meckern

pressiern/ spressiert	es eilig haben
Proaler	Angeber
Prolljeh	Angeber
Protzkobb	der nicht nachgeben will
Puhl	Jauche / Gülle
Puhloch	Jauchegrube
pulle	mit Wasser spielen
Pusch Saload	Kopfsalat
pussiern	<i>poussieren (franz.)</i> flirten, liebäugeln, schäkern, flirten, eine Liebschaft haben
Quadember	ein-viertel-Jahres-Zeitraum (abgeleitet von Quartal)
Quadrat-Laatsche	extrem große Schuhe,
Quande	große Füße
Quängler	Nörgler
Quasseldippe	geschwätziger Mensch
Quasseldoande	eine Frau, die viel redet
Quecksilwer	der kein Sitzfleisch hat
Queddsche	Zwetschgen Pflaumensorte
Querdreiwier	unruhestifter, unbequemer Mensch, einer der sich quer stellt
Quetschkommod	Akkordeon, Ziehharmonika
quinzele	jem. gute Worte geben
quitt	ausgeglichen
quittgääł	Quitten-gelb, grelles gelb
raadsche	tratschen
Raaf	Spielreifen, Reifen, auch: Raufe für Viehfutter
Raach	Rauch
Raachzasche	Rauchzeichen
raafele	Spiel, Reif der mittels Stock zum Drehen angeschlgen wird
raafele / Raafsprenge	alte Fahrradfelge oder Fassreif mit Stock zum Rollen gebracht
Raasch	Rage, Zorn
Raahl	Balken / Stange
Raasch, in ....	in Rage, Wut, Aufregung, Eile (franz. la rage)
Rääschd gäwwe	recht geben
räbbe	reiben
Rabbel derr	super schlank
Rabbelche mache	pissen, Kind beim urinieren
räbhuhnfarwisch	hellbraun (wie ein Rebhuhn)
rack	steif / grob / zäh
Radau	Krach, Lärm
Rädsche	kleines Fahrrad / Scheibe Wurst vom Ring abgeschnitten
Räff	alte dürre Frau
Räff	Reff, Korbsense mit angebauten Abweiser für die Getreideernte
Raffel	Zahnreihe
reu gform	herein gefahren
räigt, mä räigt sich uff	man regt sich auf
Räije	Regen
Räijedrobbe	Regentropfen
Räijekutt	Regenjacke
Räijemend	Gruppe / Horde
Räijewärrä	Regenwetter
Räijeworm	Regenwurm
räikumme / reukumme	herein gekommen
räktern	diskutieren
Räkwisidde	Requisite /Utensilielen bei Tilmu Tonaufnahmen
rappelderr	sehr trocken, sehr schlanke Person
Raridäade	seltene Ware
Räsch	Geländeschlucht

Räsong, den bring isch zur ...	Vernunft, (franz. Raison)
Raubauz	der etwas unhöflich und derb in seinem Benehmen ist
rauhrehme	am Leiterwagen Rad zum Bremsen blockieren
Raukläis	sehr roher Mensch
Räwwach / Reiwach	Verdienst
razzebuz all	Alles restlos verbraucht/ aufgegessen
redur	zurück
Reemkedd	starke Kette, um das Wagenrad festzuzurren (bremsen)
Reemschugg Reemklotz	Bremsklotz
Regatt	Angst, Respekt
Rehn	Rinde vom Baum
reiern, - gereiert	kotzen, - gekotzt
Reih - uff die Reih bringe, Ich bin net in de Reih	Etwas in Ordnung bringen - Nicht gesund
Reißdeiwel	der oft seine Kleider zerreißt
Reiwach	Reibach, Gewinn, Profit
reu	herein
Reugschneischder	ein von auswärts Zugezogener
Rieb	Kopf kommt von Rübe
Riejel	Riegel
Riewe	Rüben
Riewedibbel	das ist kaputt
rimbläke	herumschreien
rimdabbe	umhergehen
rimgedreht	umgedreht
Ringenger	Herumgänger, Hausierer
rimkrawele	rum klettern (auf den Knien)
rimscheische	hin und her treiben
rimseknouern	rum zu meckern
rimsekräädsche	rum meckern
rimseu	vorbei sein
Ringel	Ring / Ring Wurst
Rinner	Rinder
Rinnerwaad	Rinderweide
rischdisch	richtig
ritsche	rutschen
Riwwel	Anschiss / Streusel
riwwele	reiben
Riwwelkuche	Hefekuchen mit Streusel
riwwer un niwwer	rüber und nüber
rizzeroud	kräftig rot
Roadfoahrer	(Radfahrer) der sich bei seinen Vorgesetzten beliebt machen will
Roah	Rain
roahmdeesisch	benommen
roamboniert	etwas beschädigen, verletzen
Roanke	Stück abgerissenes Brot
roangschiern	rangieren
Roanze	Schulranzen, dicker Bauch
roanzisch	verdorben
Roawe	Raben
Roawenoachd kuhsackedungel	rabennacht / sehr dunkel
roaweschwazz	rabenschwarz / dunkle Wolken
robbe	rupfen ziehen
roi	herein
roilosse	reinlassen
Rootschleeh	Ratschläge
rore /roremol	raten /rate einmal
Rotzfoohn	Taschentuch
Rotzleffel	jung und unerfahren, verächtlich im tadelnden Sinn ist hier gemeint

Rotznoas	damit will man besonders das geringe Alter und die Unerfahrenheit ausdrücken
rouh Geräisde	Bratkartoffeln von rohen Kartoffeln zubereitet
roud	rot
Rouges	Wut Zorn Ärger
roumt- es roumt	es gibt Stücker, es geht vorwärts
Roureriewe	Rote Beete
Rousekouhl	Rosenkohl
ruff un nunner	rauf und runter
ruisch	ruhig
rumoort - es rumoort	Unruhe, Eine unruhige, nervöse Situation
runderim	rundherum
Rung	Teil vom Leiterwagen
runner runnerzus	runter,(nach unten)
runnergeborzelt	runter gerollt
runnergeweljert	runter gerollt
runnerridsche	runterrutschen
Ruß	defekt, kaputt
Saafe	Seife
saasche	urinieren
Sackduch	Taschentuch
Sackscherz	Schürze mit großer Tasche
Sägmähl	Sägemehl
Sahl	Seil
Sai	Schweine
Sai, Saijer	Abtropf-Sieb (mit etwas größeren Löchern)
Saibäile	Dreckwatz
Saibohnestrouh, dumm wie ...	dumm wie Saubohnen-Stroh
Saideiwel	der stets unsaubere Kleidung trägt
Saihoammel	Dreckwatz
Säikopp	Dickkopf
Saimouwe	in den Schweinemagen gefüllte Wurst (meist Schwartenmagen oder Blutwurst)
Sainickel	der stets unsaubere Kleidung trägt
Saische	kleines Schwein
Saitringe	flüssiges Schweinefutter
Saitrog	Futtertrog für Schweine
Saiwatz	Dreckwatz der stets unsaubere Kleidung trägt
säll / jenes	dies oder das
Sällemols	seinerzeit / damals
Saload	Salat
sälwe	selbe
sälwert	selbst
sämisch	homogen
sapperlott	Eine zustimmende Bestätigung, Anerkennung einer Tat oder Aussage
sattele	Sich rüsten oder fertig machen
Saubär	böser Bube
Saufeil	der oft über den Durst trinkt
saut – es saut	Schlechtes, stürmisches Wetter.
Sauwärrä	Sauwetter
sauwer	sauber / ist ok
Schääre	Schatten
schäbb	schief, krumm
Schadull	verächtliche, geringschätzig Bezeichnung für eine ältere Frau
schaffe	arbeiten
schäi	schön
Schaijer	Scheune
Schaijerdenn	Scheunenboden (Tenne), auch für Zwischenboden
Schaijerdor	Scheunentor

schäile	schälen
schäine	schönen
schaische	vertreiben
Schälaag	einer der schielt
Schäll	Klingel, Türglocke
Schälleklobbe	an fremden Türen klingeln und wegrennen
Schälsche, Unnerschälsche	Tasse, Untertasse (Schale)
Schanndamm	Polizist
Schässlong	Sofa
Schawwernack	übermütiger Streich
Schbende	Spende
schebbe	schippen, schöpfen
scheckisch, mach misch ned ...	verrückt machen, nervös machen
Scheerhoke	Schürhaken
Schees	Kutsche, Pferdekutsche; (franz. Chaise)
scheische	treiben
Schemel	niedriger Stuhl
schenne	schimpfen
scherwele, vescherwele	kaufen, verkaufen
Scherz	Schürze
Schibb	Schaufel
Schieferdoofel	Schiefertafel (Schreibtafel Schule)
schiele	scheel, schief gucken, schiele
Schiewel	große Erdklumpen, Schollen
schiewele	rollen
schiewelisch lache; sich	herzhaft lachen
schigge	schicken
Schilee	Marmelade, Gelee
schinand	schüchtern, genieren (franz. gênand)
Schinnoos	böse Frau
Schinnplatt	oberflächige Verletzung
Schissel	Schüssel
schlaafe	ziehen
Schlaafsäwel	unzuverlässiger Mensch
schlääschd	schlecht
Schlabbe	Hausschuhe
Schlabbeflicker	Schumacher, auch: erfolgloser Mensch
Schlabbmaul	der recht laut große Töne redet, aber wenig leistet
Schlabbohrn	abstehende oder lange Ohren
Schlabbschwanz	der keinen Mut und Unternehmungsgeist zeigt
Schlächtschwätzer	einer der dummes Zeug redet
Schläg	Gemarkungszuschnitt
Schlee	Schläge, Hiebe bekommen
Schlamassel	Schwierigkeiten
Schläumscheißer, Schläumer	Mensch (schleimiger) ohne Rückgrat, Courage ist ihm fremd
Schlawiener	leichtlebiger, hintertriebener Mann
Schlawittsche	Ohrläppschen
Schleerä	Schlitten
schleerfe	Getränk mit Wohlbehagen durch die Zähne schlürfen
Schliach	unordentlicher, unzuverlässiger Mensch
Schlikse	Schluckauf
Schlipsche	der sich schon allerhand geleistet hat
Schlüsselbrääd	Schlüsselbrett
Schliwwer	Holzspahn
Schloag	kaputt / lauter Knall
Schloggerfaß	Wetzsteinhalter, Gefäß mit etwas Wasser in den man den Wetzstein steckte
Schloimer	Schleimer der unaufrichtig ist und hinter dem Rücken der anderen seinen Vorteil sucht
Schlood	Schornstein oder er raucht wie ein Schloud

Schloofhaub	schlafmütziger Mensch
Schlorem	alte Sachen
schlubbe	schlüpfen
schludern	nachlässig sein
schlupp dich	plötzlich, überraschend
Schluri	der keine Ordnung hält
Schmaasmigg	große Fliege
Schmann	kleine Verletzung
Schmarn	utopisches Geschwätz
Schmatzer	hörbarer Kuss
schmeerd, schmeern	schmieren einschmieren / oder auch bestechen
schmeerisch	glatt / klitschig
Schmeerkees	Quark
Schmeerlabbe	(einschmeicheln) der durch schmeichelnde Worte, Geschenke, sich die Gunst eines Menschen erwerben will
schmeiße	werfen
Schmiss krieje	Schläge bekommen
schmoal	schmal
schmoale Daal	schmale Teil
Schmuddelwärrä	Leichter Dauerregen
Schmuu	schwindeln
Schmuus	schöne Worte, Geschwätz
Schnapseeil	der oft über den Durst trinkt
schnaize	Nase putzen
Schnall	unanständige Frau
Schnäpp / uff de Schnäpp	Erhöhung / auf der Kippe
schnappe	hinken, humpeln
Schnäscher	der Süßigkeiten heimlich zu sich nimmt und dann beim Essen keinen Hunger hat
Schnibbel	runde Scheibe, z. B. Wurst oder Holz
schnibbele	etwas (Gemüse) klein schneiden
Schnickschnack	Blödsinn, Unsinn
Schnigger	Schnicker, Stoß, Schubs, auch: Tanz der 1930er Jahre
Schnitzeise	Zugmesser / Zugeisen
Schnorres	Schnurrbart
Schnösel	kleiner, frecher Bub
Schnouk	Stechmücke Schnake
Schnuddel	der obere Teil von einem zusammengebundenen Sack
schnuffele	schnüffeln
Schnullkapp	Strickmütze
Schnuppduch	Taschentuch
schnuppe	egal, gleichgültig
schnurstracks	ohne Umweg, direkt, geradeaus
Schnutz	Teilstück vom Apfel
Schnuud	Mund
Schnuuredunger	jemand der dabei ist, wenn er für sich eine Vorteil sieht
Schoachdel	Schachtel
schoa meriern	verschandeln, verkratzen, beschädigen (franz, chamarrer)
Schoandarm	Polizist
Schoank	Schrank
Schoare	Schaden
Schobbebläsch	Blech-Messbecher (500 ml) zum messen von Flüssigkeiten
Schoggelgaul, schoggele	Schaukelpferd, schaukeln
schoinbor	scheinbar
Scholle / verlierst Scholle	Schmutz an den Schuhen
schonnemol	schon einmal

Schoof	Schaf
Schoppe	Schuppen, Nebengebäude
Schornstoafäjer	Schornsteinfeger / Kaminkehrer
Schossee	Landstraße
Schosseeroa	Straßenrain
Schoude	der stets zu lustigen Streichen aufgelegt ist und nichts ernst nimmt
schoufel	niederträchtig, schäbig, hinterhältig
Schouss	Schoß
schreiw	schreiben
Schrull	verächtliche, geringschätzig Bezeichnung für eine ältere Frau
Schubbkann	Schubkarren
Schugg	Schuh
schuhboarfisich	nur Schuhe aber keine Strümpfe an
Schuhkadong	Schuhkarton
Schulkumeroare	Schulkameraden
Schussel	gedankenloser Mensch
schuwe	schieben
Schuw	Schieber
Schuwiak	Schuft
Schuwochs	Knallkopf, Sturkopf
schwabbele	wenn ein volles Gefäß beim wackeln überläuft
schwabbelsich	schwabbelig / dickflüssig bis zähe in sich wackelnde Masse
schwärme	prahlen angeben
Schwätzbärwel	eine sehr geschwätzige Frau
schwätze	reden
Schweern	Schwägerin
Schwelles	Kopf
Schwellkobb	Kopf
Schwern	Furunkel
Schwijerleid	Schwiegereltern
Schwips	Alkohohlrausch
Schwitzkassde	den Hals des anderen fest im Arm halten, (Ringeln)
Schwoan	Schwan
Schwoanz	Schwanz
Schwoare	Schwaden
schwoofe	tanzen
Schwoor	Schwager
Schwulidäte	Schwierigkeiten
schwummerich	schwindlig, leicht benommen sein,
se Läwe net	niemals im Leben
se Lädewoda g net	niemals, nie im Leben
Seckel	Hosentasche
sefreere	zufrieden
Seih	Sieb
Seistall	Schweineestall
Seistalldach	Dach vom Schweineestall
sellemols	damals
Sellschaad /Woog	Zugscheid / Waagscheid
serick	zurück
sestoand	zustande
se säije	zu sehen
Setzstoa	Grenzstein
sieß	süß
Simbel	Einfaltspinsel
simbeliern	nachdenken
Simmer	Getreidehohlmaß (1 Simmer = 32 Ltr.)
Simmetkuche	Zimtkuchen
sin	sind
sieren	sieht ein

sinmä	sind wir
sinse woas worn	sind sie etwas geworden
sisch	sich
siwwener im Hemm	Riss im Hemd
soa	sagen
soad	satt
soag emol	sage einmal
Soal	Tanzsaal
Soalz	Salz
Soamisurum	Gerümpel
soammele	sammeln
Socke	Frau oder Mädchen von zweifelhaftem Ruf
Sodo un Gomora	Durcheinander Chaos
Sogge	Socken, Strümpfe
Sohnsfraa	Schwiegertochter
soi	seine
Soije	Sorgen
soim	seinem
Soldoa de	Soldaten
Soorle	unordentliche Frau
Sopp	Suppe
sou	so
soue	sagen
souwoas	so etwas
Spaschel	Spargel
Spazierwäjelsche	kleine Kutsche
Speebrenner	Geizhals
speggulieren	spekulieren, beobachten
Speis	Mörtel
speize	spucken
sperroangelweit	komplett offen
Spiejel	Spiegel
Spielbrieh	Spülwasser
Spierezchen	Ablenkungsmanöver, Ausflüchte
Spinnegiegser	eingebildeter Besserwisser
Spinnewäab	Spinnennetz
Spinoatwoachdel	Frau deren Gerede wenig Geist hat
Spitzklicker	der gute und vorteilhafte Gelegenheiten sucht und ausnutzt
Splien	Spinner
Spoarbräidsche	der übermäßig sparsam ist
sporisch	schimmelig
Spou	Span
Sprei	Spreu – beim dreschen abfallende Spelzen und Grannen, auch: Gehäckseltes
Sprischklobber Sprischbeidel	Angeber
Sprissel	Sprieß / Strebe
sräjend	es regnet
Sräijend Brolle	es regnet blasen
Staab	Staub
Stääg	Stiege, steile Treppe
staawedrogge	staubdrocken
staawisch	staubig, auch: betrunken
staawisch Kähl	trockene Kehle, durstig sein (staubig)
Stägge	Stock
stägge blewe	stecken geblieben
stähle	stehlen
Staig	Steige, Obstkiste
Stäihd	steht, stehen
Stärwe	Sterben
Stärwenswärdche	Sterbenswörtchen
Stacherfädd	Schmierfett

stawisch	staubig/ betrunken
Stebbel	ein Stück Holz/Wurst etc
steibern	Mit dem Gehstock sich anschieben
steie	steigen
Stellasch	Gerümpel
Stennä	Ständer
sterze	stürzen
Stick	Stück
Stickelsche	Stückchen
stiebitzt	Sich etwas raffiniert angeeignet. Geklaut
stiert	starr schauen
Stifdekobb	kurz geschnittenes Haar
Stiggel	Pfosten
Stimmel	ein Sack, der nur zum Teil gefüllt ist / Rest
Stinkbriehl	unehrenhafter Mensch
Stiwwel	Stiefel
stiwwern	suchen, auch: aufscheuchen
Stiwwisch	Stettbach
Stoa	Stein
Stoaäil	Petroleum
Stoahaaer	Steinhauer
Stobbe	Verschluss z. B. Flaschen / Strümpfe stopfen
Stobbe	wird in spaßigem Sinne gebraucht kleiner Junge
stochern	bohren aufhetzen
Stoffel	der sich unhöflich, ungebührlich, und manchmal grob beträgt
stromern	streuen
störrisch	stur, unnachgiebig
Stotze	Baumstumpf
straasd	streuen
Straasel	eingestreute Stroh im Stall bei Tieren
strense	stehlen
strief	streng
Strieme	Streifen
Strimbb	Strümpfe
strimbbisch	nur mit Strümpfen bekleidet
stroa misch	nicht sauber
stroamm	stark
Strouhbose	Strohbofen
Strouhgordel	Bindegarn
Strouhwisch	zusammen gewickeltes Stroh zum reinigen, auch. zum Anzünden des Feuers
strunze	angeben, sich brüsten
Struwwel	ungekämmter Kopf
struwwellisch	Haare durcheinander, wirsch
Stubb	Stube
stumbe	stoßen
Stumbe	Zigarre
Stumber	Anstoß
Stunnelouh	Stundenlohn
Stuss	dummes Zeug
Stuzzä / Stuzzer	kleine Anhöhe
sunst	sonst
swerd	es wird
Sxoxs	Gesindel
Tässje	kleine Tasse
Techtelmechtel	Anfang einer Liebschaft bei einem Paar
Thermemeeder	Thermometer
traabsch	blind anhänglich
traatsche, getraatscht	Neuigkeiten austauschen, miteinander reden, über alles gesprochen
trabsche	laut auftreten

traktiern, traktiert	etwas unternehmen, anstellen
Trallje	Gitter
träre	treten
trattscht, es trattscht	starker Regen, es regnet sehr stark
Trawande	Personengruppe Trabante= Leibwache bei hohen Herrn
Trawwel	Ärger/ Verdruss
Trebbelbier	abgestandenes Restbier
trebbele	Nur wenige Tropfen
Trinksel	etwas zum Trinken / Getränke
Tripple	langsam gehen /laufen
Troambel	Eine doofe Frau
Troambeldier	Unflot
troame	treumen
Troamfunsel	verträumter Mensch
Trobbe	Tropfen
Troddel	Einfältiger, dummer Mensch
trondele	langsam gehen
Trottewaa	Bürgersteig
troue/ trous	tragen/ tragen es
trudele, oitrudele	langsam machen, langsam ankommen
türme	flüchten
uff	auf
uffbasse	aufpassen
uffboame	aufbäumen - strecken
uffdaale	aufteilen
uffdecke	aufdecken
uffdrengle	aufdrängeln
uffem	auf dem
Uffgaab	Aufgabe
uffgaweile	auftreiben, auflesen, finden
uffgebloose	eingebildet
uffgedaggelt	aufgetakelt, aufgeputzt gestylt, herausgeputzt
uffgedunnert	aufgedonnert; aufgetakelt, aufgeputzt, gestylt, herausgeputzt
uffgegawweld	aufgetrieben
uffgehoale	aufgehalten
uffgehowwe	aufgehoben
uffgekleert	aufgeklärt
uffgemoachd	aufgemacht
uffgemotzt	aufgeputzt
uffgestumpt	klein gewachsen
uffgeträäre	aufgetreten
uffgezachend	aufgezeichnet
uffgoahrn	z. B. jede Menge Essen aufgefahren
uffgoange	aufgegangen
uffgschloue	aufgeschlagen
uffgschrewwe	aufgeschrieben
uffgestellt	aufgestellt
uffhäiwens	keine Sensation daraus machen
uffläwe	aufleben
uffleije	das liegt mir fern, das tue ich nicht
uffpeedle	mit den Fingern aufmachen
uffräije	aufregen
uffrapppele	sich sammeln, aufraffen, aufstehen
uffreiße	aufreißen/ ein Frau anbaggern
uffscheische	aufschrecken, auftreiben
uffschneire	Tüte aufschneiden / angeben
uffsemoache	aufzumachen
uffsich	auf sich
uffträäre	auftreten
uffzähle	aufzählen

uhräss	Zirkauhrzeit
Ungel	Onkel
Unikum	Besonders eigenartiger Mensch, etwas sonderbar
unnäwägs	unterwegs
unne	und ein
unnedrunner	unten drunter
unner	unter
unner de Woch	in der Woche
Unnerkaafer	Zwischenhändler
unnermiddoag	zur Mittagszeit
unsouford	und so weiter
Urschel	Eine schusselige, trampelige Frau
uze	Jemand auf den Arm nehmen, veräppeln, voppen
Veeh	Vieh
Veehrer	Verehrer
Veehwaad	Viehweide
Veehwoog	Viehwaage
Veehzeig	Viehzeug
Veerhäwens	Vorhaben
veerkumme	vorgekommen
Veerrod	Vorrat
Veerschloag	Vorschlag
veersischdisch	vorsichtig
Vejelscher	die Vögel
vemoambele/Vemimbele	ausgleichen/ korregieren/anpassen
veoanzele Kärn veroanzele	vereinzeln (Rübenpflanzen)
verblemben	seine Kräfte (sein Geld) vertun (verjubeln)
verbumbd	verprügelt
verbutze, wäggebutzt	Mit gutem Appetit das Essen restlos aufgegessen
verdadderd	aufgeregt, überrascht
verdadschd	fleckig vom anfassen
verdoachdeld	verhauen
verdou	vertan
verduckeke	verbergen
Vereckling	schwaches Schwein/ Tier
verfladsche	verhauen
vergaaschdert	aufgescheuscht / verängstigt
verglickern	erklären
vergoange	einst, neulich
vergrumbele	zerknittern, sich mit jemand überwerfen
verhobbasd	getäuscht, versehen
verhutzeld	ingeschrumpft (faltig)
verickdi Zeid	verrückte Zeit
verjuckele	verjubeln
verkimmele	Etwas halbwegs illegal verkaufen.
verklombe	verkaufen
verkrumbeld	verknittert
verlaafe	verlaufen / verschmelzen
Vermjohr	vergangenes Jahr
vermöweld	jemand verhauen
verratzt	verloren
verrou	vorwärts
versaubeideld	kaputt gemacht / zerstört
versaud	verdreckt
verschlaafd	aus Unachtsamkeit verloren
verschloamd	aus Unachtsamkeit verloren
verschoameriern	zerkratzen
verschoandeld	Etwas unansehnlich machen.
versoffe Loch	der oft über den Durst trinkt
versteggele	verstecken
Versteggelsches	verstecken spielen
verworschdele	verknotted, verwirren

verzwazzele	verzweifeln
vezäile	erzählen
Visasch	Gesicht
vizediern	untersuchen
Volleil	Besoffener
vollends	endgültig fertig
voppe	Jemand auf den Arm nehmen, veräppeln, voppen
Vorenn	Vorende am Acker (Wenderaum)
vorneoanne	voraus
vorrou	vorwärts, voran, mach schnell
voord	vorhin
vum	vom, von dem
vun	von
vundä (schäi vundä)	von dir (schön von Dir)
vunnoannerbleiwe	auseinanderbleiben
vunnvornereu	vorab
vunnwäije	vonwegen
Waad	die Weide
Waas	Weizen
waasde	weißt du
wail	weil
wäije	wegen
Wäjjelche	Handwagen
Wäjener	Wagner
wäine	wegen einer
Wälle	Anmachreisig als Bund gebunden
wälls /mords	arg / sensationell
Wärdsche	Wort, Wörtchen
wärer	wird er
Wärkser	Wespennest
Wärmsche	klein und hilfloses Mädchen wird auch bei Buben angewendet
Wärrä	Wetter
wärrä ehn gsoad	zu ihm gesagt
Wärrabadd	Widerrede
Wärräborschde	Widerborsten am Hinterkopf
wärräspensdisch	widerspenstig
Wäschbel	Wespe
Wäschbelnäst	Wespennest
Wäse	ältere Frau ehrenhafte Bezeichnung
Wassem	Rasenstück
Watz	Eber
Weck	Brötchen
Wegschisser	Gerstenkorn
Weibslaid	Frauen
weilers	weil er es
weirähäh	weiterhin
Weirebisch	Weidenbüsche
weismache	erzählen, lügen, anlügen
Wellflaasch	Fleisch vom frisch geschlachtetem Schwein
Welljerholz	Nudelholz
weljern	wälzen, rollen z.B. im Bett, im Schnee
wellre	welcher
Wellrich	Wegerich
Wellworscht	Wurst vom frisch geschlachtetem Schwein, frisch aus dem Kessel
wenischä	weniger
Werder	Wörter
Werdoag	Werktag
Wermer	Würmer
Wersching	Wirsing Gemüse / Kopf
Weschbrenk	Wanne zum waschen

wetze	schnell laufen
Wetzstoa	Wetzstein
wiemä	wie man
Wiesboam	Stange am Heuwagen zum heu befestigen
willsde	willst du
Windbeidel	Angeber, Hochstapler
wingste	(es wingste) am wenigste
winjä / wenischä	weniger
wink - bissje wink	wenig - bisschen wenig
Winleffel	Spannhebel am Heuwagen
Winoachs	Windenachse am Heuwagen
Winsch / winsch	Wünsche / schief
wirrä	wieder
wirräkumme	wiederkommen
Wirrwarr	Chaos, Durcheinander, Unfug
wirsch	ungelaunt
Wischel	Hand voll Stroh um etwas aufzuwischen
Wisseschlaaf	Wiesenschleppe
woagse	wachsen, es wächst, einwachsen
Woald	Wald
Woambe	dicker Bauch
woammer	wann mir
Woammes	Überjacke
Woammesdasch	Tasche der Überjacke
woamsche	gierig essen
woann	wann
woannem	wann ihm
woanns	wann es
Woanze	Reißbrettstift
woar	es wahr mal..., es ist wahr
woarn	worden
woarde	warten
woards mol oab	warte mal ab
woaren	war ein ...
woarer	war er
woas	was, etwas
woas leid meer drou	was liegt mir daran / mir egal, meinetwegen
Woitrauwe	Weintrauben
Woog	Waage
Wored	Wahrheit
Worm	Wurm
wormd misch	ärgert /erzürnd mich
Wormsack	wird meist aus Verärgerung heraus gesagt
worn	geworden. All worn = alle geworden
wornsinn	geworden sind
Worschd	Wurst
Worschdebroud	Wurstbrot
Worschdfinger	kurze dicke Finger
Worzelkeller	Keller / Lager für Dickwurz bzw. Rüben
Woue	Wagen
Woueraaf	Wagenradreifen aus Stahl
Woueroad / Wouerärräer	Wagenrad / Wagenräder
Woueroadsnouel	Wagenradnagel
wouher	woher
wouoannerschd	wo anders
Wuler	der mit großem Eifer rafft und schafft, arbeitet
wunnerschäi	wunderschön
wunnerselde	sehr selten
Xsoangbuch	Gesangbuch
Zaasche	Zeichen
zabbeduster	dunkel, aus, vorbei
Zäck	ein ungehorsames, widerspenstiges Mädchen

zackern	pflügen
Zäi	Zähne
Zäidogdä / Zeehdogdä	Zahnarzt
zäile	zählen
zeeh	zäh, widerstandsfähig
Zeehniggel	Geizhals
Zeig	Zeug
zeirisch	reif
Zibbel	kesser Junge /Hemd Zipfel
Ziehoijel	Harmonika
Ziggaa	Zigarre
Zinke	große Nase
Zinower	Streit
zoamme	zusammen
zoamme gebunne	zusammen gebunden
zoamme getrewwe	zusammen getrieben
zoamme getroue	zusammen getragen
Zoandimeder	Centimeter
Zorniggel	Zornige, leicht erregbare Person.
zowwele	zupfen / ziehen
zugäwwe	zugeben
zuggele	saugen
zwäi / zwaa	zwei
Zwärje	Zwerge
Zwewel	Zwiebel
Zwiggel	zu eng gewordenes Kleidungsstück ein Stück (Zwiggel) eingenäht
knabb vbei issa dnäwe	
uff Deiwel kumm raus	etwas umsetzen ohne Rücksicht auf Verluste
uff die Noas gebunne	unlauteres weiter erzählen
jezd orrä noord	jetzt oder nachher
filltdiedie	da füllt die diese
als Gott un Sprisch	
in oachd genumme	aufgepasst
gesdern hod de Schnäi gedaat, heidadera	gestern hat der Schnee getaut, heute taut er auch
häbdärs gsoad	habe es die gesagt
s'gid nix schenneres wie äbbes schäines	es gibt nix schöneres als etwas schönes
Schäi is schenner	Schön ist schöner
sou schäi wie dehoam isses näijends mäi	so schön wie daheim ist es nirgends
Kloar wie Kläisbrieh	
däss leid mä uff	es liegt mir an
wärd sou wern, häbdäs glei gsoad	
misch driffd de Schloag	
do krigsde die Krenk	
do oanne	da lang
heid woaren goanzer schäiner Doag	heute war ein sehr schöner Tag
in de Mäd daale	in der Mitte teilen
uff un devou	auf und davon
vum Räjje in die Besch kumme	
kimmsd groad rääscht	kommst gerade passend
Hals iwwer Kopp	überstürzt
gstunge wie en Ildis	
wie bringd mä en Ourewäller zum Gauze?	wie bringt man eine Odenwälder zum Bellen
... s'gid Freibier: wou wou wou	
sell un jenes	